

CAVELIER

ABOGADOS

www.caveller.com
caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 3
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Teléfono: (57-1) 311 8858

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.



No. 06-127737- -00003-0000

Fecha: 2007-05-22 16:28:38 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTE IYI Eva: 378 FASE NACIONAL I
Act. 444 RESPUESTA REQUE Folios: 23

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 06.127.737
Asunto : Solicitud de patente para: **INACTIVACIÓN
DE UN PATÓGENO EN UNA MUESTRA MEDIANTE UN
TRATAMIENTO CON FORMALINA Y LUZ UV**
Solicitante : **BAXTER INTERNATIONAL INC. y BAXTER
HEALTHCARE S.A.**
Fecha solicitud : 20 de diciembre de 2006

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio N° 861, notificado por fijación en lista de fecha 26 de enero de 2007. Para atender a la mencionada providencia solicité un plazo adicional de dos meses mediante memorial radicado el 23 de marzo de 2007.

2. Mediante el Oficio N° 861 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. Cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante: Anexo al presente escrito los documentos en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores a favor de las sociedades solicitantes, debidamente notariados y legalizados por Apostilla,

junto con las correspondientes traducciones oficiales al español.

- 2.2. Poder debidamente otorgado y documento que acredita la existencia y representación legal de la solicitante BAXTER HEALTHCARE S.A.: Acompaño con este escrito el poder conferido por la sociedad BAXTER HEALTHCARE S.A., debidamente firmado, notariado y legalizado por Apostilla. Así mismo presento el documento en que consta la existencia y representación legal de la solicitante, el cual forma parte integral del poder. De estos documento presento la correspondiente traducción oficial al español.

Adicionalmente, solicito a ese Despacho tener en cuenta que el poder conferido por la sociedad BAXTER INTERNATIONAL INC., fue presentado junto con el Formulario Único de Solicitud de Patente PCT.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de fase nacional, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Bogotá,
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. N° 31.929

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

192

Representación, Ratificación y Poder con autenticación notarial y Apostille para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñanzas, nombres de dominio, lemas comerciales, licencias.

Representation, Ratification and Power-of-Attorney with notarial authentication and Apostille for patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, domain names, slogans, licenses.

REPRESENTACION, RATIFICACION Y PODER

REPRESENTATION, RATIFICATION AND POWER-
OF- ATTORNEY

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

BAXTER HEALTHCARE S.A.

domiciliado (s) en/of Hertistrasse 2.

CH-8304 Wallisellen, SUIZA

por el presente ratificamos la solicitud de patente que se tramita en el expediente N° 06.127.737

presentada por Emilio FERRERO
como agente oficioso ante la División de Nuevas Creaciones

en Bogotá, Colombia
el _____

por el presente nombramos a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555; y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1o del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar.

hereby ratify the patent application under File N° 06.127.737

filed without a Power of Attorney by Emilio FERRERO, GONZALO PERDOMO, LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, and GERMAN CAVELIER, before "División de Nuevas Creaciones"

in Bogotá, Colombia
on December 20, 2006.

and do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, in compliance with the terms of Paragraph 1st. of Article 543 of the Commercial Code, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place.

© CAVELIER ABOGADOS

WPP0ED01-192 (MINUTA 12.1.1.2.10.r)

, cesare la ausencia o impedimento del representante principal, su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseññas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time.

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, domain names, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 7-02-07

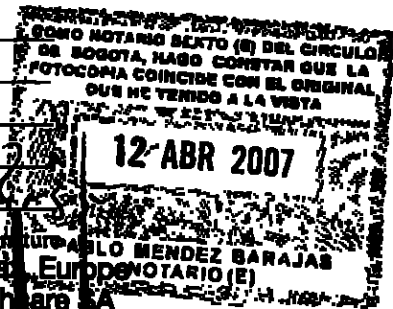
en/in Zürich, Suiza

por/by

Firma

Ignacio Martínez de Leca
Corporate Counsel

R. Binggeli
Director of Tax
Baxter Healthcare SA



Official Certification

Seen for authentication of the signatures in front, affixed by

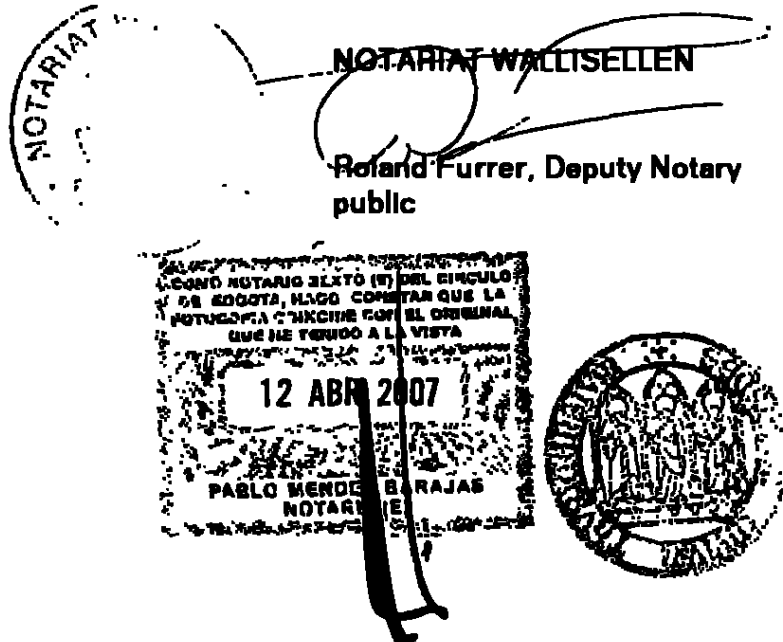
- Rebecca Elaine Binggeli-Wecaser, born 1st of November 1969, citizen of the United States of America, residing at Bälstrasse 43, 8194 Hüntwangen, who is personally known to us,
- Ignacio Martínez de Lecsa, born 19th February 1971, citizen of Spain, residing at Brandchenkestrasse 72, 8002 Zurich,

who, according to our electronic data recall of today (state of data: 8th February, 2007, are entered in the Commercial Register with the right to sign jointly by two for the

Baxter Healthcare SA, having its registered domicile in Wallisellen, Switzerland.

The signatures have been acknowledged in our presence by the authorized agent, Miss Martina Salomo, who is personally known to us.

Wallisellen, 8th February, 2007



Begl.-Nr. 165/6
CHF 50.--

AFÖSTILLSE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. País: Confederación Suiza, Cantón de Zurich
Confederação Suíça, Cantão de Zurique
El presente documento público / Esta documento público
- 2. Ha sido firmado por
foi assinado por *Roland Furrer*
- 3. Actuando en calidad de
na sua qualidade de *Notario del Cantón de Zurich*
- 4. Se halla sellado/timbrado con/está provido do selo/carimbo do (da)
Notario del Cantón de Zurich

Certificado

- 5. En/em 8060 Zurich/Zurique
- 6. El/ho día *29 Feb. 2007*
- 7. Por la Cancillería de la Confederación Suiza / Pela Chancelaria da Confederação Suíça
- 8. Con el número/..... *3170/2007*
- Sello/timbre/..... *TV 30 -*
- *I. Schärer*



TRADUCCIÓN OFICIAL 082/2007 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL DE ACUERDO CON EL CUAL **BAXTER HEALTHCARE S.A.**, EMPRESA DOMICILIADA EN HERTISTRASSE 2, CH-8304 WALLISELLEN, SUIZA RATIFICA LA SOLICITUD DE PATENTE QUE SE TRAMITA EN EL EXPEDIENTE No. 06.127.737, PRESENTADA POR EMILIO FERRERO COMO AGENTE OFICIOSO ANTE LA DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES EN BOGOTÁ, COLOMBIA Y OTORGA PODER A EMILIO FERRERO, TPA 31929, GONZALO PERDOMO, TPA 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, TPA 23555 Y A GERMÁN CAVELIER, TPA 832.

EXPEDIDO Y FIRMADO HOY 7 DE FEBRERO DE 2007 EN ZURICH, SUIZA POR IGNACIO MARTÍNEZ DELECEA ABOGADO SOCIETARIO Y POR R. BINGGELI, DIRECTOR DE IMPUESTOS, EUROPA, BAXTER HEALTHCARE S.A.

CERTIFICACIÓN OFICIAL

Visto para la autenticación de las firmas en el anverso, fijadas por

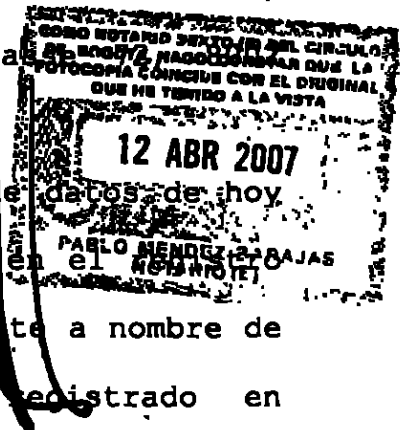
REBECCA ELAINE BINGGELI-WACASER, nacida el primero de noviembre de 1969, ciudadana de los Estados Unidos de América, residente en Bälstrasse 43, 8194 Hüntwangen, a quien conozco personalmente IGNACIO MARTÍNEZ DE LECEA, nacido el 19 de febrero de 1971, ciudadano español, residente en Brandschenkestrasse 110, Zurich

Quienes, de acuerdo con la consulta electrónica de datos de hoy (8 de febrero de 2007) se encuentran registrados en el Registro comercial y tienen el derecho a firmar conjuntamente a nombre de Baxter Healthcare SA, que tiene domicilio registrado en Wallisellen, Suiza.

Sus firmas han sido reconocidas en nuestra presencia por la agente autorizada, señorita Martina Salómo, a quien conocemos personalmente.

Wallisellen, 8 de febrero de 2007.

Firmado: RONALD FURRER, notario público suplente



• NOTARIA DE WALLISELLEN

Bel Nr. 165/6

CHF 50.-

Nota de apostilla en español #3170/2007 del 9 de febrero de 2007.

Firmado: I Schärer.

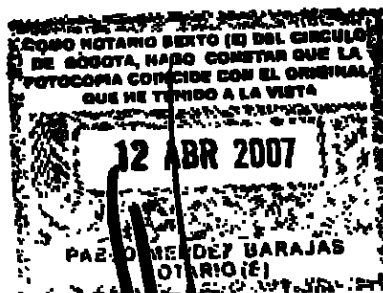
COLO-13936-841-009-4

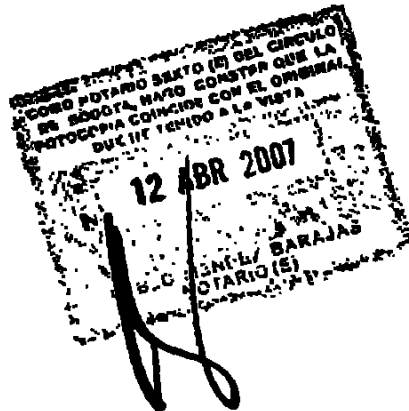
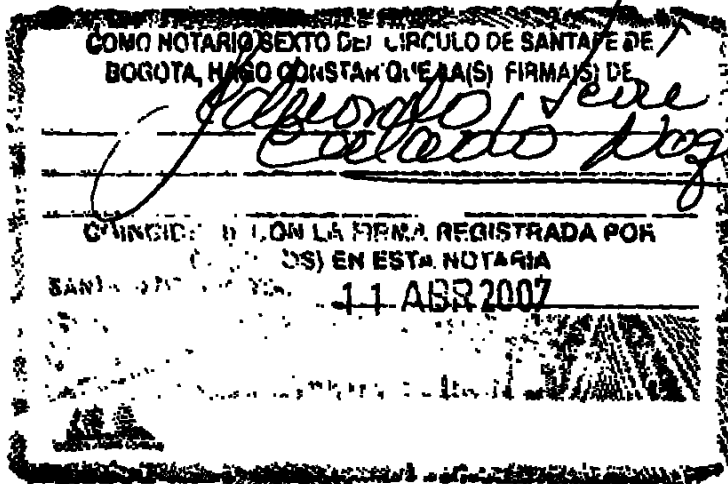
WPCL002G ID 8719

Bogotá, 11 de abril de 2007.

Edgardo Calado N.

Edgardo Calado Nicomora
•TRADUCTOR OFICIAL
BIBLIOTECARIO
Bogotá, 11 de febrero de 2007





NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2007 APR 11 P 12:44

100
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

840156
Edmundo Ceballos
Cuya firma aparece en el
DOCUMENTO DE SEMPERNA
LAS FUNCIONES DESEMPEÑA

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)	I (we), the undersigned
MANFRED REITER	MANFRED REITER
WOLFGANG MUNDT	WOLFGANG MUNDT
NOEL BARRETT	NOEL BARRETT
OTFRIED KISTNER	OTFRIED KISTNER
domiciliado(s) en	of
Gebrueder-Lang-Gasse 11/17, A-1150 Vienna Austria	Gebrueder-Lang-Gasse 11/17, A-1150 Vienna Austria
Florianigasse 57/1/2/8, A-1080 Vienna, Austria	Florianigasse 57/1/2/8, A-1080 Vienna, Austria
Steinwandgasse 6A, A-3400 Klostameuburg/Weidling, Austria	Steinwandgasse 6A, A-3400 Klostameuburg/Weidling, Austria
Weyringergasse 27/18, A-1040 Vienna, Austria	Weyringergasse 27/18, A-1040 Vienna, Austria
declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:	state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:
	INACTIVATION OF A PATHOGEN IN A SAMPLE BY A TREATMENT WITH FORMALIN AND UV LIGHT
declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad	state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of
BAXTER INTERNATIONAL INC.	BAXTER INTERNATIONAL INC.
constituida y existente de conformidad con la ley de Estados Unidos de América respectivamente domiciliada en	a corporation constituted and existing in conformity with the law of United States of America respectively domiciled in



120

SPRINGFIELD, ILLINOIS

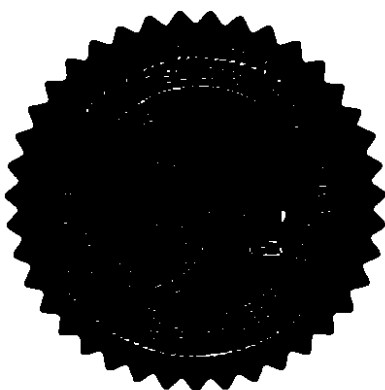
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by MARCIA L. HARDING
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC, MCHENRY COUNTY
4. bears the seal/stamp of STATE OF ILLINOIS

Certified

5. Springfield, Illinois
6. MARCH 7, 2007
7. by the Secretary of State, State of Illinois
8. No. S07LA12203
9. Seal/Stamp:
10. Signature:



Jesse White

JESSE WHITE
SECRETARY OF STATE
STATE OF ILLINOIS

One Baxter Parkway, Deerfield, Illinois 60015, Estados Unidos de América		One Baxter Parkway, Deerfield, Illinois 60015, United States of America
todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.		all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

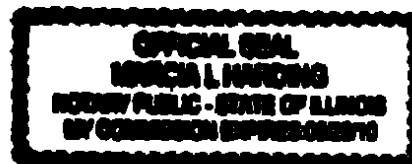
Dado y firmado hoy/Given and signed this 21st of February, 2007
en/in Deerfield, Illinois

por/by Paula Kelly

Firma/Signature Paula Kelly

Wien, am	1 1. JAN. 2007	<u>M. Reiter</u> MANFRED REITER
Wien, am	2 4. JAN. 2007	<u>W. Mundt</u> WOLFGANG MUNDT
Wien, am	1 1. JAN. 2007	<u>Noel Barrett</u> NOEL BARRETT
Wien, am	1 1. JAN. 2007	<u>Otfried Kistner</u> OTFRIED KISTNER

Subscribed and sworn to before me this 21st
day of February, a Notary Public
located for McHenry County,
State of Illinois
Marcia L. Harding
(Signature)
NOTARY PUBLIC
My Commission expires 06/28/10



B.R.Z.: 47/2007

Die Echtheit der persönlichen Unterschriften von-----

- 1) **Herrn Diplom-Ingenieur Doktor Manfred REITER**, geboren--
am 28.10.1959 (achtundzwanzigsten Oktober neunzehn-
hundertneunundfünfzig), A-1150 Wien, -----
Gebrueder-Lang-Gasse 11/17, -----
- 2) **Herrn Noel BARRETT**, geboren am 26.12.1955 -----
(sechszundzwanzigsten Dezember neunzehnhundertfünfund-
fünfzig), A-3400 Klosterneuburg/Weidling, -----
Steinwandgasse 6A und -----
- 3) **Herrn Doktor Otfried KISTNER**, geboren am 10.08.1957----
(zehnten August neunzehnhundertsiebenundfünfzig), -----
A-1040 Wien, Weyringergasse 27/16,-----
wird hiemit beglaubigt.-----

Wien, am 11.01.2007 (elften Jänner zweitausendsieben)-----

Certification Register Number: 47/2007

The signatures of -----

- 1) **Dipl.-Ing. Dr. Manfred REITER**, born on the 28.10.1959 -
(the twenty-eighth of October nineteen hundred and ----
fifty-nine), residing at A-1150 Vienna, -----
Gebrueder- Lang-Gasse 11/17, and -----
- 2) **Noel BARRETT**, born on the 26.12.1955 (the twenty-sixth
of -December nineteen hundred and fifty-five), residing
at A-3400 Klosterneuburg/Weidling, Steinwandgasse 6A, -
and -----
- 3) **Dr. Otfried KISTNER**, born on the 10.08.1957 (the tenth
of August nineteen hundred and fifty-seven), residing at
A-1040 Vienna, Weyringergasse 27/16 -----
are genuine and authentic. -----

Given at Vienna this 11.01.2007 (the eleventh of January --
two thousand and seven)-----

Legalisierungsgebühr von € 13,- entrichtet
Off. Notar Dr. Rudolf Kaindl
Wien-Donaustadt IV



B.R.Z.: 190/2007

Die Echtheit der persönlichen Unterschrift von -----
Herrn Diplom Ingenieur Doktor Wolfgang MUNDT, geboren am --
 17.09.1950 (siebzehnten September neunzehnhundertfünfzig),
 A-1080 Wien, Florianigasse 57/1/2/6, -----
 wird hiemit beglaubigt. -----

Wien, am 24.01.2007 (vierundzwanzigsten Jänner zweitausend-
 sieben) -----

Certification Register Number: 190/2007

The signature of **Mr. Dipl. Ing. Dr. Wolfgang MUNDT**, born on
 17.09.1950 (the seventeenth of September nineteen hundred -
 and fifty), residing at A-1080 Vienna, -----
 Florianigasse 57/1/2/6, is genuine and authentic. -----

Given at Vienna this 24.01.2007 (the twenty-fourth of
 January two thousand and seven) -----

Legalisierungsgebühr von € 13,- entrichtet
 öff. Notar Dr. Rudolf Kaindl
 Wien-Donaustadt IV



[Handwritten signature]
 Dr. Thorsten Antenreiter LL.M.
 Substitut des öffentl. Notars
Dr. Rudolf Kaindl
 Wien-Donaustadt IV

12

Gebühr € 3,--
entrichtet
Landesgericht für ZRS Wien
1040 Wien, Schwarzenbergplatz 11

23. Jan. 2007

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: **ÖSTERREICH**
Pays: **ÖSTERREICH**
Diese öffentliche Urkunde / Ce présent document officiel

2. ist unterzeichnet von: **Dr. Thorsten Antenreiter**
à été signé par

3. in seiner Eigenschaft als: **Substitut des öffentlichen Notars**
agissant en qualité de

4. ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der) **Dr. Rudolf Keindl**
le sceau / timbre qui y figure est celui de

Bestätigt / Attesté

5. in **WIEN**
à (lieu)

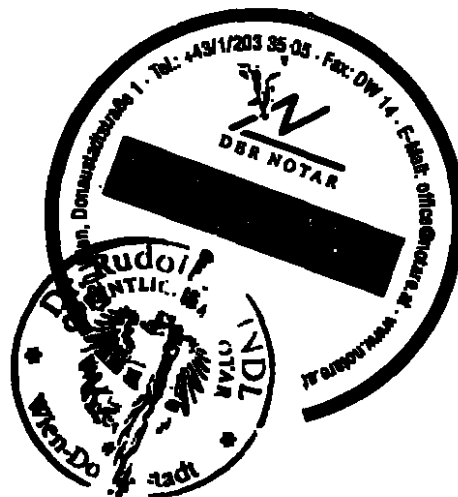
6. am **23. Jan. 2007**
le (date)

7. durch / par (autorité d'émission) **den Präsidenten des Landesgerichtes für ZRS Wien, 1040 Wien, Schwarzenbergplatz 11**
sous N° du registre

8. unter Z. **JV 1198/07**

9. Siegel/Stempel: **Sceau ou timbre**

10. Unterschrift: **Für die Präsidentin: FOI Fabelta**
Signature



124

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 04.10/07a realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento mediante el cual Manfred Reiter; Wolfgang Mundt; Noel Barrett y Otfried Kistner, domiciliados en Gebrueder-Lang-Gasse 11/17, A-1150 Viena, Austria; Florianigasse 57/1/2/6, A-1080 Viena, Austria; Steinwandgasse 6A, A-3400 Klosterneuburg/Weidling, Austria y Weyringergasse 27/16, A-1040 Viena, Austria, respectivamente, declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de la invención: "Inactivación de un patógeno en una muestra mediante un tratamiento con formalina y luz UV", y declaran así mismo que ceden y transfieren sin limitación a favor de **BAXTER INTERNATIONAL INC.**, una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de los Estados Unidos de América, domiciliada en One Baxter Parkway, Deerfield, Illinois 60015, Estados Unidos de América, todos sus derechos y que la citada compañía queda facultada para solicitar a su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado el 21 de febrero de 2007 en Deerfield, Illinois por Paula Kelly.

Firmas ilegibles de todos los inventores mencionados anteriormente suscritas el 11 de enero de 2007.

Sello:

Suscrito y juramentado ante mí hoy 21

de Febrero un Notario Público

actuando en el Condado de McHenry

Estado de Illinois

Firma Ilegible
(Firma)
NOTARIO PÚBLICO
Mi Comisión Vence 06/28/10

SELLO OFICIAL
MARCIA L. HARDING
NOTARIO PÚBLICO - ESTADO DE ILLINOIS
MÍ COMISIÓN VENCE: 06/26/10



SPRINGFIELD, ILLINOIS

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
- Este documento público
2. ha sido firmado por MARCIA L. HARDING
3. actuando en calidad de NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE MCHENRY
4. lleva el sello/estampilla del ESTADO DE ILLINOIS

Certificado

5. Springfield, Illinois
6. 7 DE MARZO DE 2007
7. por el Secretario de Estado, Estado de Illinois
8. No. S07LA12203
9. Sello/estampilla:
10. Firma:



Firma ilegible

JESSE WHITE
SECRETARIO DE ESTADO
ESTADO DE ILLINOIS

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

Texto en alemán

Número de Registro de Certificado: 47/2007

14

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Diego Felipe Vargas
CONCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL(LOS) EN ESTA NOTARIA
SANTA FE DE BOGOTA.
12 APR 2001



NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2001 APR 12 P 12:41

WOB

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

840693

Diego Vargas
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

Las firmas de

- 1) **Dipl.-Ing. Dr. Manfred REITER**, nacido el 28.10.1959 - (el veintiocho de octubre de mil novecientos cincuenta y nueve), domiciliado en A-1150 Viena, Grebneider-Lang-Gasse 11/17, y
- 2) **Noel BARRETT**, nacido el 26.12.1955 (el veintiséis de diciembre de mil novecientos cincuenta y cinco), domiciliado en A-3400 Klosterneuburg/Weidling, Steinwandgasse 6A, - y
- 3) **Dr. Orfried KISTNER**, nacido el 10.08.1957 (el diez de agosto de mil novecientos cincuenta y siete), domiciliado en A-1040 Viena, Weyringergasse 27/16

son legítimas y auténticas.

Dado en Viena, hoy 11.01.2007 (el once de enero - de dos mil siete)

Sello Notarial

Firma Ilegible,
Öffentl. Notar

Texto en alemán

Número de Registro de Certificado: 190/2007

La firma de **Mr. Dipl. Ing. Dr. Wolfgang MUNDT**, nacido el 17.09.1950 (el diecisiete de septiembre de mil novecientos cincuenta) domiciliado en A-1080 Viena, Florianigasse 57/1/2/6, es legítima y auténtica.

Dado en Viena, hoy 24.01.2007 (el veinticuatro de enero - de dos mil siete)

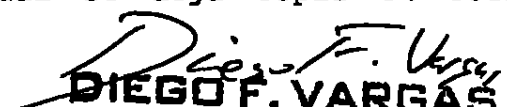
Sello Notarial

Firma Ilegible

(RESPALDO) Sello de Apostille expedido por Austria y certificado el 29 de enero de 2007 en Viena, con el número Jv 11788/07.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-8708/WPCL002G/COLO 13936-841-009-4


DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Diego Felipe Vargas

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL(LOS) EN ESTA NOTARIA

SANTAFE DE BOGOTA. 12 APR 2007

NOTARIA SEXTA

PABLO MENDEZ

BOGOTA

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2007 APR 12 P 12:41

1103
JEFE DE LEGALIZACIONES
, BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

840692

Diego
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)		I (we), the undersigned	
MANFRED REITER		MANFRED REITER	
WOLFGANG MUNDT		WOLFGANG MUNDT	
NOEL BARRETT		NOEL BARRETT	
OTFRIED KISTNER		OTFRIED KISTNER	
domiciliado(s) en		of	
Gebrueder-Lang-Gasse 11/17, A-1150 Vienna Austria		Gebrueder-Lang-Gasse 11/17, A-1150 Vienna Austria	
Florianigasse 57/1/2/6, A-1080 Vienna, Austria		Florianigasse 57/1/2/6, A-1080 Vienna, Austria	
Steinwandgasse 6A, A-3400 Klosterneuburg/Weidling, Austria		Steinwandgasse 6A, A-3400 Klosterneuburg/Weidling, Austria	
Weyringergasse 27/16, A-1040 Vienna, Austria		Weyringergasse 27/16, A-1040 Vienna, Austria	
declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)		state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:	
de la invención:			
		INACTIVATION OF A PATHOGEN IN A SAMPLE	
		BY A TREATMENT WITH FORMALIN AND UV	
		LIGHT	
declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(emos), sin limitación, a favor de la sociedad		state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of	
BAXTER HEALTHCARE S.A.		BAXTER HEALTHCARE S.A.	
constituida y existente de conformidad con la ley de		a corporation constituted and existing in conformity with the law of	
Suiza respectivamente domiciliada en		Switzerland respectively domiciled in	

Hertstrasse 2, 8304 Wallisellen Suiza		Hertstrasse 2, 8304 Wallisellen Switzerland
todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.		all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

07-01-07

en/in

Zurich, Suiza

por/by

Ignacio Martinez de Lecea
Corporate Counsel

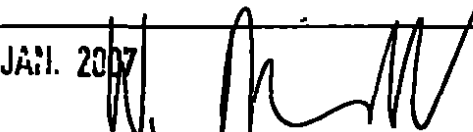
Firma/Signature

R. Binggell
Director of Tax, Europe
Baxter Healthcare SA

Wien, am 11. JAN. 2007


MANFRED REITER

Wien, am 24. JAN. 2007


WOLFGANG MUNDT

Wien, am 11. JAN. 2007


NOEL BARRETT

Wien, am 11. JAN. 2007


OTFRIED KISTNER

B.R.Z.: 48/2007

Die Echtheit der persönlichen Unterschriften von-----
 1) **Herrn Diplom-Ingenieur Doktor Manfred REITER**, geboren--
 am 28.10.1959 (achtundzwanzigsten Oktober neunzehn-
 hundertneunundfünfzig), A-1150 Wien, -----
 Gebrueder-Lang-Gasse 11/17, -----
 2) **Herrn Noel BARRETT**, geboren am 26.12.1955 -----
 (sechszwanzigsten Dezember neunzehnhundertfünfund-
 fünfzig), A-3400 Klosterneuburg/Weidling, -----
 Steinwandgasse 6A und -----
 3) **Herrn Doktor Otfried KISTNER**, geboren am 10.08.1957----
 (zehnten August neunzehnhundertsiebenundfünfzig), ----
 A-1040 Wien, Weyringergasse 27/16,-----
 wird hiemit beglaubigt.-----

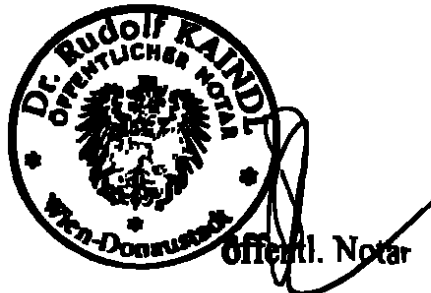
Wien, am 11.01.2007 (elften Jänner zweitausendsieben)-----

Certification Register Number: 48/2007

The signatures of -----
 1) **Dipl.-Ing. Dr. Manfred REITER**, born on the 28.10.1959 -
 (the twenty-eighth of October nineteen hundred and ----
 fifty-nine), residing at A-1150 Vienna, -----
 Gebrueder- Lang-Gasse 11/17, and -----
 2) **Noel BARRETT**, born on the 26.12.1955 (the twenty-sixth
 of -December nineteen hundred and fifty-five), residing
 at A-3400 Klosterneuburg/Weidling, Steinwandgasse 6A, -
 and -----
 3) **Dr. Otfried KISTNER**, born on the 10.08.1957 (the tenth
 of August nineteen hundred and fifty-seven), residing at
 A-1040 Vienna, Weyringergasse 27/16 -----
 are genuine and authentic. -----

Given at Vienna this 11.01.2007 (the eleventh of January --
 two thousand and seven)-----

Legalisierungsgebühr von € 13,- entrichtet
 öff. Notar Dr. Rudolf Kaindl
 Wien-Donaustadt IV



B.R.Z.: 191/2007

Die Echtheit der persönlichen Unterschrift von -----
Herrn Diplom Ingenieur Doktor Wolfgang MUNDT, geboren am --
 17.09.1950 (siebzehnten September neunzehnhundertfünfzig),
 A-1080 Wien, Florianigasse 57/1/2/6, -----
 wird hiemit beglaubigt. -----

Wien, am 24.01.2007 (vierundzwanzigsten Jänner zweitausend-
 sieben) -----

Certification Register Number: 191/2007

The signature of **Mr. Dipl. Ing. Dr. Wolfgang MUNDT**, born on
 17.09.1950 (the seventeenth of September nineteen hundred -
 and fifty), residing at A-1080 Vienna, -----
 Florianigasse 57/1/2/6, is genuine and authentic. -----

Given at Vienna this 24.01.2007 (the twenty-fourth of
 January two thousand and seven) -----

Legalisierungsgebühr von € 13,- entrichtet
 Off. Notar Dr. Rudolf Kaindl
 Wien-Donaustadt IV



Dr. Rastan Antenreiter LL.M.
 Substitut des öffentl. Notars
Dr. Rudolf Kaindl
 Wien-Donaustadt IV

19

Gebühr € 3,00
entrichtet
Landesgericht für ZRS Wien
1040 Wien, Schwarzenbergplatz 11

28. Jan. 2007

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: **ÖSTERREICH**
Pays: **ÖSTERREICH**
Diese öffentliche Urkunde / Le présent document officiel

2. ist unterzeichnet von: **Dr. Thorsten Antentener**
a été signé par

3. in seiner Eigenschaft als: **Substitut des öffentlichen Notars**
agissant en qualité de

4. Ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der) **Dr. Rudolf Kaindl**
le sceau/timbre qui y figure est celui de

5. in **WIEN**
à (lieu)

6. am **28. Jan. 2007**
le (date)

7. durch / par (autorité d'attribution) **11789/07**
den Präsidenten des Landesgerichtes für **ZRS Wien**
ZRS Wien, 1040 Wien, Schwarzenbergplatz 11

8. unter Z. **11789/07**
sous N° du registre

9. Siegel/Stempel
Sceau ou timbre

10. Unterschrift: **Dr. Rudolf Kaindl**
Signature
FÜR die Präsidentin:
HOI Fabsits



Official Certification

Seen for authentication of the signatures in front, affixed by

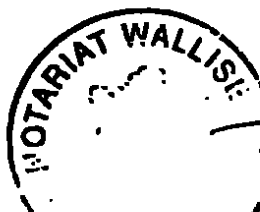
- Rebecca Elaine Binggeli-Wacaser, born 1st of November 1969, citizen of the United States of America, residing at Bälstrasse 43, 8194 Hüntwangen, who is personally known to us,
- Ignacio Martinez de Lecea, born 19th February 1971, citizen of Spain, residing at Brandschenkestrasse 72, 8002 Zurich,

who, according to our electronic data recall of today (state of data: 8th February, 2007, are entered in the Commercial Register with the right to sign jointly by two for the

Baxter Healthcare SA, having its registered domicile in Wallisellen, Switzerland.

The signatures have been acknowledged in our presence by the authorized agent, Miss Martina Salomo, who is personally known to us.

Wallisellen, 8th February, 2007



NOTARIAT WALLISELLEN

Roland Furrer, Deputy Notary public

Begl.-Nr. 163/4
CHF 50.--



20

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Confederación Suíza, Cantón de Zurich
Confederação Suíça, Cantão de Zuríquo
El presente documento público / Este documento público

2. Ha sido firmado por
foi assinado por *Roland Furrer*

3. Actuando en calidad de
na sua qualidade de *Notario Publico*

4. Se halla sellado/timbrado con/está provisto do selo/carimbo do (da)
Notario Publico

Certificado

5. En/em 6000 Zurich/Zuríquo 6. El/no día - 9. Feb. 2007

7. Per la Cancillería de del Cantón de Zurich
pela Chancelaria de do Cantão de Zuríquo

8. Con el número/código No. *3171/2007*

Sello/timbre/Carimbo de
Tr. 30.-

9. Firma/Assinatura
L. Schärer
L. Schärer



TRADUCCIÓN OFICIAL No. 04.10/07b realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento mediante el cual Manfred Reiter; Wolfgang Mundt; Noel Barrett y Otfried Kistner, domiciliados en Gebrueder-Lang-Gasse 11/17, A-1150 Viena, Austria; Florianigasse 57/1/2/6, A-1080 Viena, Austria; Steinwandgasse 6A, A-3400 Klosterneuburg/Weidling, Austria y Weyringergasse 27/16, A-1040 Viena, Austria, respectivamente, declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de la invención: "Inactivación de un patógeno en una muestra mediante un tratamiento con formalina y luz UV", y declaran así mismo que ceden y transfieren sin limitación a favor de **BAXTER HEALTHCARE S.A.**, una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de Suiza, domiciliada en Hertistrasse 2; 8304 Wallisellen, Suiza, todos sus derechos y que la citada compañía queda facultada para solicitar a su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado el 07-02-2007 en Zurich, Suiza.

Firma Ilegible

Ignacio Martínez de Lecea
Abogado Corporativo

Firma Ilegible

R. Binggeli
Director de Impuestos, Europa
Baxter Healthcare SA

Firmas ilegibles de todos los inventores mencionados anteriormente suscritas el 11 de enero de 2007.

Texto en alemán

Número de Registro de Certificado: 48/2007

Las firmas de

- 1) **Dipl.-Ing. Dr. Manfred REITER**, nacido el 28.10.1959 - (el veintiocho de octubre de mil novecientos cincuenta y nueve), domiciliado en A-1150 Viena, Grebreuder-Lang-Gasse 11/17, y
- 2) **Noel BARRETT**, nacido el 26.12.1955 (el veintiséis de diciembre de mil novecientos cincuenta y cinco), domiciliado en A-3400 Klosterneuburg/Weidling, Steinwandgasse 6A, - y
- 3) **Dr. Orfried KISTNER**, nacido el 10.08.1957 (el diez de agosto de mil novecientos cincuenta y siete), domiciliado en A-1040 Viena, Weyringergasse 27/16

son legítimas y auténticas.

Dado en Viena, hoy 11.01.2007 (el once de enero - de dos mil siete)

Sello Notarial

Firma Ilegible
Öffentl. Notar

Texto en alemán

Número de Registro de Certificado: 190/2007

La firma de **Mr. Dipl. Ing. Dr. Wolfgang MUNDT**, nacido el 17.09.1950 (el diecisiete de septiembre de mil novecientos cincuenta) domiciliado en A-1080 Viena, Florianigasse 57/1/2/6, es legítima y auténtica.

Dado en Viena, hoy 24.01.2007 (el veinticuatro de enero - de dos mil siete)

Sello Notarial

Firma Ilegible

(RESPALDO) Sello de Apostille expedido por Austria y certificado el 29 de enero de 2007 en Viena, con el número Jv 11789/07.

Diego F. Vargass
DIEGO F. VARGASS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE JUDICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA 2

22

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Diego Felipe Vargas
CONCIDE CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA. 12 APR 2007



NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2001 APR 12 P 12:41

JEFES DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

840695

Quito
Cuya firma aparece en el
documento desempeña
las funciones indicadas

Certificado Oficial

Viisto para la autenticación de las firmas anteriores, fijadas por

- Rebecca Elaine Binggeli-Wacaser, nacida el 1 de noviembre de 1969, ciudadana de los Estados Unidos de América, domiciliada en Bälstrasse 43, 8194 Hüntwangen, a quién conocemos personalmente,
- Ignacio Martínez de Lecea, nacido el 19 de febrero de 1971, ciudadano de España, domiciliado en Brandschenkestrasse 72, 8002, Zurich,

quienes, de acuerdo a nuestra búsqueda de información electrónica de hoy (fecha de estado: 8 de febrero de 2007) han sido inscritos en el Registro Comercial con facultad para firmar conjuntamente los dos a nombre de

Baxter Healthcare SA, sociedad la cual está domiciliada en Wallinsellen, Suiza.

Las firmas han sido reconocidas en nuestra presencia por el agente autorizado, la señora Martina Salomo, a quién conocemos personalmente.

Wallinsellen, el 8 de febrero de 2007.

Sello Notarial

NOTARIAT WALLISELLEN

Firma Ilegible

(RESPALDO) Sello de Apostille expedido en Suiza en el Cantón de Zurich y certificado el 9 de febrero de 2007 en Zurich, con el No. 3171/2007.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-8709/WPCL002G/COLO 13936-841-009-4

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
 TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
 ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
 RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
 MINISTERIO DE JUSTICIA

23

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Diego Felipe Vargas
CONVIENE CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL(LOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA 12 APR 2007

NOTARIA SEXTA
PABLO MENDEZ
BARRIAS

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2007 APR 12 P 12:41
Jefe de LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

840697
COYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS